

Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Wiosną chce się śpiewać
| s. 3



Wystawa nie do zapłacenia
| s. 4



Trzeba iść do przodu i trzeba przebaczać
| s. 5



Policja bierze się za piratów

WYDARZENIE: Wczoraj w Polsce weszły w życie zaostrzone przepisy ruchu drogowego. Czujni powinni być również cudzoziemcy. W przypadku rażącego przekroczenia prędkości policja może na miejscu odebrać kierowcy prawo jazdy. W przypadku braku uprawnień grozi odholowanie pojazdu.

Cztery patrole cieszyńskiej drogówki wyruszyły wczoraj w teren, by w różnych miejscowościach powiatu, m.in. w Skoczowie i Zebrzydowicach, przeprowadzać kontrole drogowe. Funkcjonariusze mieli zwracać szczególną uwagę na przestrzeganie przepisów dotyczących prędkości. Wszystko dlatego, że w Polsce właśnie weszły w życie zaostrzone przepisy o ruchu drogowym. Surowsze kary przewidziane są m.in. dla kierowców, którzy nic sobie nie robią z przestrzeganiem dopuszczalnej prędkości. – W związku z przekroczeniem prędkości na obszarze zabudowanym o więcej niż 50 km/godz, a więc kiedy kierowca porusza się prędkością przekraczającą 100 km/godz., policjant na miejscu zatrzyma jego prawo jazdy – podkreślił w rozmowie z „Głosem Ludu” naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Powiatowej Komendy Policji w Cieszynie, Jarosław Puchałka. Prawo jazdy będzie na miejscu odebrane również osobie przewożącej większą liczbę osób od dopuszczonej. W obu przypadkach na okres trzech miesięcy.

Surowiejskie karane będą osoby kierujące pojazdem w stanie nietrzeźwości. Przedłużony został okres zakazu kierowania pojazdem, który orzeka sąd, wprowadzono dotkliwe konsekwencje finansowe. Sąd, niezależnie od orzeczonej kary, będzie obligatrorijnie orzekał dla każdej takiej osoby karę w wysokości co najmniej 5 tys. złotych.

Nowe przepisy przewidują nawet możliwość odholowania pojazdu na koszt kierowcy. Do takiej przykryej sytuacji może dojść wtedy, gdy kierowca będzie prowadził pojazd bez odpowiednich uprawnień. – Wtedy samochód zostanie usunięty z drogi i odholowany na parking strzeżony holownika, chyba że w samochodzie będzie się znajdować osoba, która posiada prawo jazdy i samochód może jej zostać przekazany – wyjaśnił Puchałka.

Odholowanie godzi co prawda w osoby, które nie przestrzegają obowiązujących przepisów i jeżdżą bez uprawnień, lecz w niektórych przypadkach może zostać zastosowane również wobec cudzoziemca, w tym obywatela czeskiego, który najzwyczajniej w świecie zapomniał prawa jazdy w domu. Jak to



Cztery patrole cieszyńskiej drogówki wyruszyły wczoraj w teren.

możliwe? – Brak dokumentów jest wykroczeniem karanym grzywną i tu nic się nie zmieniło. W przypadku polskiego obywataela policja jest zdolna ustalić w centralnej ewidencji, czy dana osoba posiada prawo jazdy, w przypadku obcokrajowca nie mamy, niestety, takiej możliwości. To może rodzić domysły, że nie posiada on uprawnień i może to być w ten sposób przez policję potraktowane. Wtedy kierowca nie może kontynuować jazdy, a jego samochód zostanie odholowany, jeżeli znajduje się w miejscu, gdzie zagraża bezpieczeństwu ruchu – przestrzegł oficer.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych przekonuje, że większość społeczeństwa popiera zmiany. – Badania opinii społecznej pokazują jednoznacznie, że większość Polaków popiera natychmiastowe odbieranie kierowcom prawa jazdy za rażące naruszenie przepisów – poinformowała rzeczniczka resortu, Małgorzata Woźniak. W sondażu przeprowadzonym przez MSW w grudniu ub. roku aż 96 proc. respondentów opowiedziało się za natych-

miastowym odbieraniem prawa jazdy za kolejną po ukaraniu jazdę pod wpływem alkoholu. Zdania respondentów były natomiast podzielone w sprawie odbierania prawa jazdy za przewożenie zbyt dużej liczby osób. W tym przypadku zaostrzenie przepisów miało mniej więcej tyle samo zwolenników, co przeciwników.

Konieczność surowszego karania piratów drogowych potwierdził kolejny tragiczny wypadek, który na początku mają wydarzył się w oddalonem o 10 km od Cieszyna Kisielowie. 32-latek kierujący pojazdem po pijanemu oraz pomimo orzeczonego zakazu prowadzenia wszelkich po-

jazdów mechanicznych, stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo, wskutek czego trzej pasażerowie jadący na tylnych siedzeniach stracili życie. Sprawcy grozi kara 12 lat pozbawienia wolności. W sumie, według danych cieszyńskiej Komendy Powiatowej Policji, w ub. roku funkcjonariusze na terenie powiatu cieszyńskiego zatrzymali 604 nietrzeźwych kierowców, w tym 177 takich, którzy popełnili przestępstwo, ponieważ poziom alkoholu w ich organizmie przekraczał 0,5 promila. Ujawniono ponadto 3,8 tys. przypadków przekroczenia prędkości.

DANUTA CHLUP

KIEDY BEZ FOTELIKA?

Polska z liberalizowała przepisy dotyczące przewożenia dzieci w fotelikach lub urządzeniach przytrzymujących (na tak zwanych podstawach). Od wczoraj nie obowiązuje już kryterium wieku, lecz tylko wzrostu dziecka. Przewożone w foteliku lub na podstawie powinno być dziecko, które nie osiągnęło 150 cm wzrostu. Z kolei dziecko, które osiągnęło co najmniej 135 cm wzrostu i jest cięższe niż 36 kg, może być na tylnym siedzeniu przewożone bez fotelika i podkładki, tylko zapięte pasami.

(dc)

ZDARZYŁO SIĘ

O UCHODŹCACH DECYDUJMY SAMI

– Kraje członkowskie Unii Europejskiej powinny same decydować o tym, kogo przyjmą na swoje terytorium, by były w stanie w pełni być odpowiedzialne za podjęte działania – powiedział w Brukseli minister spraw zagranicznych RC, Lubomír Zaorálek, podczas rozmów z komisarzem europejskim Dimitrisem Avramopulosem. Szef czeskiej dyplomacji tłumaczył, dlaczego państwo czeskie nie zgadza się z propozycją Komisji Europejskiej przedstawioną w ub. tygodniu. Unia wyznaczyła procentowy przydział uchodźców, którzy mają być kierowani do poszczególnych krajów UE. Dla RC ustalona 3 proc., dla Polski 5,5 proc. „Do podziału” mają być w pierwszej kolejności imigranci, którzy nielegalnie dostali się do Europy, przepływając Morze Śródziemne. Następnie w latach 2015-2016 Unia zamierza umieścić w krajach członkowskich ok. 20 tys. osób, które znajdują się poza Europą, w obozach dla uchodźców, na przykład w Syrii. W ramach tego programu do RC trafiły ponad 500 cudzoziemców.

Zaorálek podkreślił wczoraj, że takie podejście jest dla RC, a z pewnością też dla innych krajów, nie do przyjęcia. Za jeden z problemów uważa brak mechanizmu określającego sposób odsyłania przyjętych uchodźców, którzy nie będą spełniać warunków, by otrzymać azyl. Minister dodał, że RC jest skłonna uczestniczyć w akcji pomocy uchodźcom, lecz oczekuje, że będzie mogła działać na zasadach dobrowolności, tak, by miała kontrolę nad przypływem imigrantów.

Również Polska jest przeciwna automatycznemu, wymuszonemu systemowi przydziału. (dc)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

POGODA

wtorek

środa



dzień: 20 do 24 °C noc: 14 do 10 °C
dzień: 13 do 17 °C noc: 10 do 6 °C
wiatr: 2-6 m/s wiatr: 2-6 m/s



9 771212422027

Wiosną chce się śpiewać

W niedzielne popołudnie chór „Sucha” działający przy Miejscowym Kole Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Suchej Górnnej zaprosił melomanów na Wiosenne Śpiewanie. – Liczę, że sala będzie dziś pełna. Mamy przecież wiosnę, a wiosną chce się śpiewać – żartowała Krystyna Faja, kierownik organizacyjny chóru „Sucha”.

Podeczas trwającego 2,5 godziny koncertu obok gospodarzy w Domu Robotniczym zaprezentowały się zespoły – „TA Grupa” z Czeskiego Cieszyńska, „Chórek” z kapelą „Šmykňa”, Estrada Ludowa „Czantoria” z Ustronia, soliści Beata Czendlik-Šelová i Władysław Czepiec, a także długo niewidziani chórzyci czeskocieszyńskiej „Harfy”. Jako pierwsi wystąpili jednak najmłodsi. Na scenie zaprezentowały się dzieci z obu szkół i przedszkoli w Suchej Górnnej. Po młodzieży zaśpiewali goście znad Olzy. W wykonaniu członków zespołu „TA Grupa” publiczność usłyszała pięć utworów, m.in. „Familijny Blues” Gummessona i marsz „Zottelmarch”. Jako kolejny wystąpił zespół śpiewaczy „Chórek” z kapelą „Šmykňa”.

– Pierwszy, historyczny koncert chóru odbył się we wrześniu 2003 r. na Śląskich Dniach w Łomnej. Przelomowym dla zespołu był jednak rok 2010, kiedy to „Chórek” rozpoczął współpracę z kapelą ludową „Šmykňa”. Z ostrawskimi muzykami „Chórek” ma już na swym koncie dwie nagrane płyty – mówiła prowadząca koncert Agata Rzyman.

„Chórek” zaśpiewał sześć ludowych utworów, a do wykonania piosenki „Dwie zogrody” zaprosił śpiewaków z chóru „Sucha”. Ci z kolei chwilę później wystąpili wspólnie z solistami, Beatą Czendlik-Šelovą oraz Władysławem Czepcem. – Na dzisiejszą okazję przygotowaliśmy repertuar operetkowo-musicalowy, m.in. utwory z musicalu „My Fair Lady” czy operetek



Gospodarz niedzielnego koncertu – chór „Sucha”

,Baron Cygański” i „Księżniczka Czardasza”. To utwory uchodzące za lekkie w odbiorze, ale nawet dla profesjonalnych wykonawców są one bardzo trudne. Przygotowując się do tego występu, muzycznie mieliśmy więc co robić – mówił Tomasz Piwko, dyrygent chóru „Sucha”, który przed dwoma laty świętował jubileusz 100-lecia działalności.

– Dziś 34-osobowy chór stoi przed państewem nie tylko, by ponownie zaistnieć w świadomości górnosuszoan, ale by pokazać, że wspólny śpiew jest nie tylko sprawą zachowania tradycji, ale również źródłem radości. Tę samą prawdę chcą z pewnością przekazać publiczności chórzyci czeskocieszyńskiej „Harfy”, którzy na wieść o przygotowywanym w Suchej Górnnej koncercie postanowili chwilowo wzno-

wić działalność i wystąpić razem z chórem „Sucha” – mówiła Rzyman.

Jako ostatnia z mini-koncertem wystąpiła w niedzielę Estrada Ludowa „Czantoria” – zespół regionalny z Ustronia, którego repertuar oparty jest na folklorze ziemi cieszyńskiej oraz utworach o tematyce patriotycznej, religijnej i biesiadnej. „Czantoria” jest laureatem wielu nagród i wyróżnień, występowała w kilku europejskich krajach, najczęściej jednak można jej posłuchać w ustrońskich pensjonatach i sanatoriach. W niedzielę o muzycznym kunszcie „Czantorii” mogli się przekonać melomani w Suchej Górnjej. Na finał Wiosennego Śpiewania wszystkie zespoły wraz z publicznością odśpiewały natomiast piosenkę „Staropolskim obyczajem”.

WITOLD KOŽDON



Solistka Beata Czendlik-Šelová.

Zdjęcia: WITOLD KOŽDON

Nie było »nic do stracenia«

Nic do stracenia – śpiewali w piątkowe południe chórzyci szkolnych zespołów „Wiolinki” i „Crescendo” działających przy Polskiej Szkole Podstawowej im. Stanisława Hadyny w Bystrzycy. Słowami piosenki „Nic do stracenia” został zatytułowany XVII tradycyjny Koncert Majowy. Zarówno dla wykonawców, jak i dla publiczności trzy godziny spędzone w starej sali gimnastycznej czeskiej szkoły bynajmniej nie były czasem straconym.

Widowni, którą niemal w stu procentach stanowili bliscy wykonawców, w pierwszej kolejności zaprezentował się współpracujący od lat z chórami bystrzyckiej podstawówki Polski Chór Mieszany „Collegium Canticorum” z dyrygentką Anną Szawińską. Pod jej batutą chór wykonał kilka utworów samodzielnie oraz kilka wspólnie z chórem szkolnym skupiającym starszych uczniów, „Crescendo”. Chóry odśpiewały razem również inaugurujący koncert hymn „Gaude Mater Polonia”. Z „Collegium Canticorum” wystąpiła ponadto Kapela Szkolna „Groniček” Jana Kubeczki.

Po występie dorosłych na scenie zaprezentowali się najmłodsi szkolni śpiewacy – chór „Wiolinki”, który wykonał kilkanaście dynamicznych piosenek. Dzieci pokazały się z tej najlepszej strony jako utalentowani wokaliści, którzy lubią muzykę i ruch. Dobrze to było widoczne np. w



„Bo jak nie my, to kto?” – śpiewał zespół „MY” z bystrzyckiej podstawówki.

utworze „Hej, żeglujże, żeglarzu”, w którym chórzyci „wciagali” na scenie żagle na maszt, „pływali”, a nawet „tonęli”. Po pełnym życia pokazie „Wiolinków” publiczności zaprezentował się chór szkolny „Crescendo”. Chór nie występował jednak jako jedno ciało śpiewacze. Jego członkowie śpiewali solo, w duecie lub w kilka osób. Dzięki temu na scenie przez cały czas działało się coś nowego. Kiedy wyszedł na podium zespół

pozostanie na długo w sercach występujących tu dzieci – powiedziała „Głosowi Ludu” dyrygentka obu chórów szkolnych, Danuta Cymerys, która wspólnie z menedżer zespołu Andreą Opluštيل, zaspaczała uczniom bystrzyckiej szkoły miłość do piosenki.

Jak zauważała Cymerys, chóry szkolne dawnie nie były tak liczne jak teraz. Młodszy „Wiolinek” skupia obecnie 35 członków, a starsze „Crescendo” 37. Aby utrzymać uwagę słuchaczów młodzież musiała się jednak mocno nagimnastykować. Jak nam zdradziła dyrygentka, niektórzy przebierali się nawet po 4-5 razy.

– Chcieliśmy zaprezentować różnorodny repertuar. Tymczasem do każdej piosenki pasuje inny nastrój i inny strój. Dzieci ciągnie do różnych rodzajów muzyki, do różnych stylów i tego wszystkiego chcą spróbować. A ja im mówię: „Nic do stracenia!”

– przekonywała Cymerys. Wykonawcy piątkowego koncertu zasłużili na gromkie brawa. Dla dziewcząt klasistów był to ostatni tego typu występ. Przez swoich najmłodszych kolegów zostali więc uhonorowani pamiątkowymi serduszkami. Z uwagi na zbliżający się Dzień Matki przygotowano również bukiety białych i żółtych kwiatów, które dzieci po koncercie wręczyły swoim kochanym mamom.

BEATA SCHÖNWALD

Wystawa nie do zapłacenia

Dom PZKO koła w Trzyńcu-Kanadzie stoi w spokojnej dzielnicy domków jednorodzinnych, niedaleko Huty Trzynieckiej. W sobotę i w niedzielę tężniło w nim życie. To dzięki panom z Klubu Kobiet, które zorganizowały tu wystawę robót ręcznych.

Temat wystawy brzmiał „Cztery pory roku”. – Postanowiłam to tak zaaranżować, żeby był stół wielkanocny, wiosenny, żeby były stoły z kwiatami lata, czyli ze słonecznikami i różami, stoły jesienne z owocami oraz motywami łowieckimi i wręszcze stoły symbolizujące zimę z choinkami i dekoracjami świątecznymi oraz ze śniegiem – oprowadza mnie po wystawie kierowniczka Klubu Kobiet MK PZKO w Trzyńcu-Kanadzie, Astrid Štefan, zatrzymując się przy położonych na niebieskim podkładzie białych obrusach, które mają przypominać świeży śnieg. Jak dodaje, czysty, jeszcze niezanieczyszczony przez wyziewy kominów huty.

Pani Astrid jest nie tylko główną organizatorką i pomysłodawczynią wystawy, ale także autorką większości robótek. – Ostatnio moim największym hobby są wyroby klockowane. Przez całą zimę je robiłam, żeby móc je wystawić – wskazuje ręką na prezentujące się na jednej ze ścian filigranowe cacka. – Robię je wieczorami przy telewizji, bo w ciągu dnia mam inne obowiązki. Jedna mniejsza serwetka to dwa tygodnie pracy, największa zajęła mi 3 miesiące, po 2-3 godziny dziennie. Są to



Astrid Štefan przy jesiennym stole z owocami.

rzeczy ładne, ale nie do zapłacenia. Żadnej robótki ręcznej nie da się przeliczać na pieniądze. Trzeba być zapalnikiem, żeby to robić – przekonuje Stefani.

Ja tymczasem próbuję pomnożyć trzy godziny przez czternadzieścioro dni i 100 koron na godzinę. Wychodzi mi horrendalna suma.

Razem z panią Astrid w salce na piętrze Domu PZKO w Kanadzie wystawiają jeszcze trzy inne panie. Kiedyś było ich więcej, ale wiek i

choroby coraz bardziej dają znać o sobie. – Kiedy było nas czternaście, robiłyśmy wystawy co dwa lata. Teraz, kiedy jest nas mniej, bo już tylko około dziesięciu, nie damy rady tak często je organizować – przyznaje szefowa Klubu Kobiet, której członkinie przygotowały dla gości wystawy weekendowej również loterię z niespodziankami. – Torebki na nagrody robimy z kartek kalendarza. Do torebek wkładamy nasze robótki. Taka loteria zawsze przyciąga, dlatego stała się tradycją również na festynach, które jak dotąd nasze koło organizuje co dwa lata, na przemian z wystawą – wyjaśnia Maria Małysz z Zarządu koła, dodając, że MK PZKO na Kanadzie liczy obecnie już tylko 63 członków.

W gościnne progi Domu PZKO na Kanadzie zawitało w ciągu weekendu sporo gości z bliska i z daleka. Zaraz w sobotę z samego rana podziwiały wystawiane tu prace m.in. panie z Suchej Górnjej, Stonawy, Karwiny-Frysztatu, Czeskiego Cieszyna oraz Cierlicka. Klubowiczki przygotowały dla zwiedzających ok. 10 gatunków pysznych ciastek, którymi raczono się przy kawie i herbatce. (sch)

Kto ma owce, ma... majątek

Koszaryska i „Mijszani łowiec” kojarzy się już niemal tak samo automatycznie jak „Gorolski Święto” i Jabłonków. W sobotę organizatorzy „Mijszania łowiec”, którymi są Stowarzyszenie „Kolibra” oraz Ognisko Górali Śląskich, weszli w drugie dziesięciolecie tej opartej na tradycjach przodków imprezy.

W koszaryskim „Dołku” już od godz. 10, kiedy to Chór Męski „Gorol” działający przy MK PZKO w Jabłonkowie zainitował powitalne „Witomy was, witomy was”, ławki były wypełnione niemal do ostatniego miejsca. Słoneczna pogoda sprzyjała zarówno organizatorom, jak i wykonawcom programu artystycznego oraz uczestnikom tradycyjnych obrzędów związanych z „mijszaniem łowiec”. Nic więc dziwnego, że do Koszarysk zjechali

goście nie tylko z Mostów, Jabłonkowa, Bystrzycy czy Wędryni, ale również z Hawierzowa, Stonawy czy Domasłowic. Polacy i Czescy. – My już praktycznie nie znamy tych tradycji. Dlatego chętnie tu przyjeżdżam, ponieważ ci, którzy organizują tę imprezę, robią to według dawnych zwyczajów i zasad – przyznał w rozmowie z „Głosem Ludu” Jaromír Kyselý z Bystrzycy.

– „Mijszani łowiec” oparte jest na tradycjach naszych przodków. W Koszaryskach, których nazwa wywodzi się od nazwy „koszora”, owce były od zawsze. Owce to były majątek, bo kiedy zabrakło owiec, nie było sera, nie było też nic do sprzedania. Natomiast kiedy owce były, było dobrze, w myśl powiedzenia „Gdzie mo łowce, tyn mo co chce” – wyjaśnił Josef Straka, członek Stowarzysze-

nia „Kolibra” oraz Ogniska Góroli Śląskich. – Impreza odbywa się po to, żeby przypomnieć sobie zwyczaje naszych przodków i nadal je pielegnować. W tym roku organizujemy już po raz jedenasty – podkreślił. A dlaczego owce należą wymieszać? – Aby utworzyły jedno stado, najpierw je trzeba wymieszać. Dzięki temu będą miały jeden zapach i będą się trzymać razem. W tym celu kiedy owce od poszczególnych gospodów szły przez wieś na sałasz, strzelano z pistoletów, potrząsano łańcuchami oraz bito w garnki. Przestraszone owce zbiły się wówczas w jedno stado i można było rozpoczęć ich mieścianie – powiedział Straka.

Uczestnicy koszaryskiego „Mijszania łowiec” poszli na „sałasz” w korowodzie, na którego czele jechał powóz z bacami oraz kapelą „Bu-

ków”. Jej kierownik, Otmar Kantor, podjął się w tym roku moderowania obrzędów odbywających się jak co roku na „Bagnach”, oddalonych od „Dołku” o raptem kilkaset metrów. Tam w środku „koszora”, czyli ogrodzenia dla owiec, czekała już na uczestników wetkniona wysoko jedliczka. To wokół niej zagnane do „koszora” owce musiały zrobić zgódnie z ruchem słońca trzy kółka.

Zanim jednak przeprowadzono wszystkie obrzędy na owcach, najpierw baca musiał zaakceptować juhasów. Zwykle chodziło o młodych chłopców, którzy od wiosny do jesieni strzegli stada na pasionku. Była to nie lada odpowiedzialność, dlatego musieli złożyć uroczyste ślubowanie, że „będą się owcami dobrze opiekować i że nie będą chodzić za dziewczynami lub za „gorzołką”. Potem gaździna, w którą wcieliła się w sobotę organizatorka imprezy, a zarazem właścicielka jednego ze stad, Lenka Koźdoń, obrzucała ich kamikami, żeby nie zasypiali podczas dojenia oraz doglądania owiec. Wreszcie juhasi zostali skropieni wodą, co miało im zapewnić zdrowie. – Wodę świętą, kadzidło oraz poświęcone drewno na podpalkę przywieźliśmy przed trzema tygodniami z Ludźmierza – wyjaśnił Straka, dodając, że kiedy ogień raz zapalone na sałaszu, nie mógł już wygasnąć.

„Łowczorze” zgodnie z tradycją starali się zapewnić owcom ochronę ze wszystkich stron. Przykryci guniami wznosili więc modlitwy do Boga, wierząc, że dzięki temu niedźwiedzie i wilki, jak tylko zbliżą się do „koszora”, oślepnią. Stado, podobnie jak juhasów, kropiono wodą świętą oraz okadzano dymem z „zacząrownego” ognia.

Jak podkreślali organizatorzy, celem koszaryskiego „Mijszania łowiec” jest zapoznanie uczestników nie tylko z obrzędowością tego terenu, ale również z muzyką pasterską. – Łowczorze grali dlatego, żeby owce wiedziały, że pasterz jest blisko i czuły się bezpieczne. Dzięki grze na fujarkach na pasionku panaował pogodny nastrój, a owieczki mogły spokojnie się pasić – wyjaśnił specjalista od owiec, Michał Mierski z Nidku. Dlatego jeszcze długo po południu uczestnikom imprezy towarzyszyła muzyka w wykonaniu naszych kapel oraz kapeli z Polski i Słowacji. Do skosztowania były zaś specjały z jagnięciny, owce sery i wiele innych tradycyjnych regionalnych przysmaków.

BEATA SCHÖNWALD



Lenka Koźdoń prowadzi owce do „koszora”.

Fot. BEATA SCHÖNWALD

»TA KSIĄŻKA POWINNA BYĆ W KAŻDEJ BIBLIOTECE, A TAKŻE W KAŻDEJ SZKOLE«

Trzeba iść do przodu i trzeba przebaczać

W wypełnionej do ostatniego miejsca czeskoczeszyńskiej kawiarni „Avion” odbyła się w piątek promocja książki braci Karola i Józefa Mrózków „W cieniu Żywocic”. Publikacja dokumentująca wydarzenia, które rozegraly się na górnosuskich Kątach leżących zarówno w sensie dosłownym, jak i w przenośni w cieniu Żywocic, została wydana przez Koło Polskich Kombatantów oraz Kongres Polaków w RC.

– Nie chce się wierzyć, że minęło 70 lat od strasznnej wojny, która spowodowała ogromne spustoszenie materialne, a także spustoszenie w istnieniach ludzkich – powiedział Bronisław Firla, który jako przedstawiciel wydawcy oraz autor opracowania graficznego podjął się prowadzenia piątkowej promocji. – Przypomnijmy sobie tamte czasy, które niechaj zawsze będą przestrogą dla tych wszystkich, którzy pobrękują szabelką – dodał.

W okres przed wybuchem II wojny światowej, czasy okupacji oraz pierwsze lata powojenne uczestnicy spotkania zostali przeniesieni dzięki fragmentom książki braci Mrózków, której gros tworzą pamiątki ich matki Anny Mrózek, więźnia obozów koncentracyjnych Leonarda Wałoszka oraz wspomnienia pięcioletniego wówczas Józefa. Aktorka Sceny Polskiej Teatru Czeszyńskiego, Halina Paseková, oraz Bronisław Firla wprowadzili słuchaczy w realia zakładu krawieckiego ojca autorów książki, Józefa Mrózka, z którego rodzina z dwójką małych dzieci została przez Niemców wysiedlona. Czytali o dzieciństwie za kolczastymi drutami rybnickiego lagru, o wyjściu z niego i wreszcie o wyzwoleniu, które przyszło do Suchej Górznej dwa dni przed pierwszymi urodzinami Lo-



Prof. Daniel Kadłubiec dokonuje symbolicznego chrztu książki Karola i Józefa Mrózków „W cieniu Żywocic”.

lusia, czyli Karola Mrózka. W czasie spotkania odczytano również list Pawła Niemca, współwiedźnia Józefa Mrózka, opisujący dramatyczne okoliczności jego śmierci w Nordhausen. Natomiast na zakończenie Halina Paseková przeczytała wiersz pochodzącego również z Suchej Górznej, przedwcześnie zmarłego poety

Adolfa Dostala, dedykowany matce. Nastrój przywoływanych wydarzeń potęgowała muzyka w wykonaniu Františka Panáčka i Krystiana Daniela.

Bardzo pozytywnie wyraził się o książce Karola i Józefa Mrózków jej promotor, prof. Daniel Kadłubiec. Chwalił piękną polszczyznę,

jaką książka została napisana, oraz dynamiczną narrację bez nudnych momentów, dzięki czemu lekturę tę czyta się z ogromnym zainteresowaniem.

– Przez pryzmat Kątów została opowiedziana historia europejska końca lat 30. i drugiej wojny światowej. Przejścia wojenne opisywane

są bez cienia nienawiści. Nie ma też miejsca na roczulanie się. Po prostu trzeba iść do przodu i trzeba przebaczać – zauważył Kadłubiec, dodając, że książka ta powinna być w każdej bibliotece, a także w każdej szkole.

Profesor bardzo pozytywnie odniósł się również do zawartych w książce opisów kulturowych życia na wsi związanych z pracami w polu, takimi jak sianokosy czy młocenie cepami. Zwracał uwagę na wartości, które dla ludzi tamtych czasów miały priorytetowe znaczenie, a które w książce znajdują swoje odniesienie.

– Warsztat krawiecki jest symbolem pracy. Ludzie na tej ziemi nie modlili się o zdrowie, ale o to, żeby mogli pracować. Tylko człowiek robotny mógł być człowiekiem pobożnym. Druga sprawa to umiławianie czystości, przejawiające się np. w szorowaniu obory. Czystość obory przekładała się bowiem na czystość duszy – przekonywał Kadłubiec, dodając, że pobożność była na Kątach sposobem na życie.

Spotkanie promocyjne w „Avionie”, w którym oprócz krewnych i znajomych autorów wzięły udział również m.in. dwie siostry Bajerówny, których tragiczna historia została opisana na łamach książki Mrózków, zakończono wspólnym odśpiewaniem pieśni „Ojcowski dom” Jana Kubisza. (sch)

Odkryli kolejny skarb

Rok temu prezentowaliśmy odkryte w zbiorach Książnicy Czeszyńskiej, a niezauważone wcześniej pierwsze wydanie niemieckiego przekładu Biblii Marcina Lutra. Dziś demonstrujemy zidentyfikowany przez Jolantę Sztuchlik Mszał Wrocławski – mówił Krzysztof Szelong, dyrektor Książnicy podczas piątkowego spotkania, na którym cieszyńscy specjaliści zaprezentowali „Missale Vratislaviense”, czyli najstarszy mszał wydrukowany w Polsce. Dzieło to będące jedną z najcenniejszych polskich ksiąg liturgicznych, wydrukowane w Krakowie w 1505 r., zostało niedawno ujawnione z zbiorach nadolziańskiej biblioteki.

Otwierając prezentację Szelong podkreślał, że to nie przypadek, iż w Cieszynie zgromadzonych jest tak wiele cennych i starych rzeczy. – W wielu miejscach współczesnej Polski biblioteki powstawały dopiero po II wojnie światowej i złożone są ze zbiorów przywiezionych z różnych miejsc, m.in. ze zlikwidowanych wcześniej bibliotek czy kolekcji prywatnych. Nasze cieszyńskie kolekcje narastały natomiast stopniowo i dziś obejmują rzeczy, które przez wieki na Śląsku Czeszyńskim były czytane, pisane i wydawane – przekonywał Szelong.

Gość spotkania, ks. Maciej Zachara z Wyższego Seminarium Duchownego w Lublinie, przybliżył zebranym pochodzenie oraz zarys historii mszałów rzymskich do XVI stulecia. Mszał to księga zawierająca teksty modlitw mszałowych oraz porządek celebracji mszy świętej. Pierwsze mszały pojawiły się w X w.,

a upowszechniły się w wieku XIII. W średniowieczu poszczególne zakony, prowincje kościelne, a nawet diecezje dysponowały własnymi lokalnymi mszałami. Wszystkie one mieściły się w tradycji rzymskiej, ale jednocześnie zachowywały swoje lokalne odrębności. Do XV w. przepisywano je ręcznie. Najstarszy drukowany mszał ukazał się w Mediolanie w 1474 r., ale Polacy z powodu braku stałych drukarni do końca XV w. drukowali mszały poza granicami kraju, w Strasburgu, Moguncji, Norymberdze i Wenecji. Najstarszym z nich był Mszał poznański, wydany w Strasburgu w 1481 r., natomiast pierwszym, który w całości powstał na terenie Polski, był Mszał Wrocławski. Ukażał się on w Krakowie w 1505 r. pod łacińskim tytułem „Missale Vratislaviense”.

Do naszych czasów w polskich bibliotekach zachowała się jedynie 23 egzemplarze tej księgi. Jedną z nich zidentyfikowano niedawno w zbiorach Książnicy Czeszyńskiej. – Wydany w 1505 roku mszał w XVI wieku trafił do parafii w Strumieniu i tam przechowywany był przynajmniej do XVIII wieku. W 1808 roku znalazł się zaś w posiadaniu księdza Leopolda Jana Szersznika, zasilając jego bibliotekę, która stanowi dziś trzon Książnicy Czeszyńskiej – mówił Szelong.

Niestety ze względu na brak karty tytułowej oraz początku i końca księgi Szersznik błędnie zidentyfikował to dzieło jako mszał dla Kościoła i prowincji gnieźnieńskiej wydany w Moguncji w 1555 r. – Nie rozpoznali go również następcy jezuity sprawujący po jego śmierci opiekę



Uczestnicy piątkowego spotkania wysłuchali nie tylko kilku interesujących prelekcji, ale mogli z bliska przyjrzeć się niezwykle cennej księdze.

K i G. – Moja uwagę zwrócił przed wszystkim znajdujący się przy pierwszej czterolinii inicjal liter K, ozdobiony monogramem w postaci litery „h” przekreślonej dwiema poziomymi liniami, z których górna tworzyła motyw krzyża. Kiedy zobaczyłam ten znak, uśmiechnęłam się, bo stwierdziłam, że skądś go znam. Wiedziałam, że ten znak był sygnatem drukarskim jednego z najwybitniejszych drukarzy krakowskich Jana Hallera. Dzięki temu jasne stało się, gdzie szukać dalej – tłumaczyła.

Po kolejnej kwerendzie literatury na temat polskiego drukarstwa w początkach XVI w. okazało się, że wśród ksiąg liturgicznych przygotowanych do druku w krakowskiej oficynie znajdowała się Mszał Wrocławski z 1505 r. zawierający osobną wkładkę z zapisem nutowym. Porównanie obu ksiąg dało pewność, że w cieszyńskich zbiorach znajduje się „Missale Vratislaviense” powstały na

zlecenie biskupa wrocławskiego Jana Turzona. Niestety w cieszyńskim egzemplarzu zabytkowej księgi, cennej zarówno dla historii polskiej liturgii, jak i szesnastowiecznego drukarstwa polskiego, widać wyraźnie ślady jej codziennego użytkowania. Brakuje w niej bowiem karty tytułowej oraz początkowych 71 kart oraz części końcowej po karcie 256. Nie zachował się też żaden z całostronicowych drzeworytów. Z tego powodu na początku 2015 r. postanowiono podać mszał zabiegom konserwatorskim, mającym na celu przywrócenie mu walorów użytkowych i estetycznych. Konserwacja wykonywana jest obecnie w pracowni konserwatorskiej Książnicy Czeszyńskiej przez Łucję Brzeżycką, kierownik Działu Ochrony i Konserwacji Zbiorów. Dzieło to będzie można ponownie zobaczyć 22 maja podczas najbliższej cieszyńskiej Nocy Muzeów.

WITOLD KOŽDON

Fot. BEATA SCHONWALD

Fot. WITOLD KOŽDON

Od 40 lat we własnej świetlicy

40 lat temu polscy działacze z Suchej Dolnej i Suchej Średniej wybudowali własną świetlicę PZKO. Miejscowa Koło PZKO w Hawierzowie-Suchej ma jednak o wiele dłuższą historię – wcześniej nie miało własnej stałej siedziby, tułało się po różnych lokalach.

Przed tygodniem w sobotę Koło zorganizowało uroczystość z okazji 40-lecia świetlicy. Dla gości jubileuszowej imprezy przygotowano słowno-muzyczny program kulturalny, projekcję video o historii i obecnej działalności Koła, można było również przejrzeć stare i aktualne kroniki. Dzień wcześniej członkowie zarządu odwiedzili groby byłych prezesów Koła, byłożyć na nich wiązanki kwiatów i zapalić znicze.

– Nasze Koło powstało w 1947 roku. Przez dłuższy okres nie mogło jednak znaleźć stałej siedziby. 25 lat błąkaliśmy się po różnych lokalach w Suchej Dolnej i Suchej Średniej – przypomniał zebranym historię Koła i jego siedziby prezes Franciszek Jasiok. – Wreszcie w roku 1973 ówczesne władze miasta przekażały na potrzeby naszego Koła pomieszczenia na piętrze Domu Zborowego, które wcześniej wykorzystywała biblioteka miejska. Ponieważ nie posiadały odpowiedniego zaplecza socjalnego, postanowiono, że w ramach

czynu społecznego zostanie do tego obiektu dobudowana przybudówka. W przybudówce znalazły się sanitariaty, szatnia i zaplecze, a w pozostałych pomieszczeniach przeprowadzono remont kapitałny – wyjaśnił. Prace trwały niespełna dwa lata. W tym czasie pezetkaowcy przepracowali w czynie społecznym wiele godzin. Uroczyste otwarcie świetlicy nastąpiło 3 maja 1975.

Na sobotnie „urodziny” świetlicy przyszło sporo członków Koła, którzy pamiętają czas budowy nowego lokalu. Chętnie wspominali wspólną pracę przy przybudówce. – Wszystko zrobiliśmy wspólnymi siłami, w pracę włączyło się mnóstwo ludzi – opowiedziała była prezes Koła, Olga Ordelt. – Na górze budynku były mieszkania, na dole mieściło się przedszkole, które potem zamknęto. Po zakończeniu prac zrobiliśmy wielką uroczystość – wspominał Tadeusz Farny.

Jak dodał kronikarz Koła, Oswald Szostek,



Goście sobotniej uroczystości mogli obejrzeć dawne i aktualne kroniki Koła.

ten okres historii Koła nie jest zbyt dobrze udokumentowany. Z okazji jubileuszu świetlicy udało się jednak zebrać i wystawić kroniki pezetkaowców. W kronice z roku 1974 czytamy: „Kończy się przybudówka naszego nowego lokalu świetlicowego – końcowa faza: czyszczenie okien, podłóg, lakierowanie podłogi itd., to również, a przede wszystkim praca kobiet”. Jak dowiadujemy się z dalszych zapisów,

pierwszą imprezą w nowym lokalu była prelekcja na temat chorób serca, wkrótce po tem zorganizowano smażenie jajecznicy. Do nowo otwartej naszej świetlicy przeniesiono próbę zespołu tanecznego „Zgoda”, odbywała się tu na przemian ze świetlicą Koła w Suchej Górnnej próby chóru „Sucha”, ale przed wszystkim do swoich spotkań świetlicy wykorzystywały działające przy Kole kluby. (ep)

68-LETNIE KOŁO

MK PZKO w Hawierzowie-Suchej powstało w listopadzie 1947 roku na walnym zebraniu zwołanym w Domu Robotniczym. Koło od początku zrzeszało członków z Suchej Dolnej i z Suchej Średniej. Przez dłuższy okres działacze nie mogli znaleźć stałej siedziby, w obecnym lokalu działają od 1975 roku. Członkami Koła byli lub są nadal ludzie, którzy wślawi się swymi osiągnięciami na polu kultury w całym regionie lub nawet jeszcze dalej. Warto wspomnieć na przykład autorkę „Kuchni Śląskiej” – Emilię Kołder, kierowniczkę ZPiT „Olza” – Dankę Janik-Jaworkową czy plastyka Oskara Pawlasa. Koło liczy w tej chwili 150 członków. W jego ramach działają cztery kluby: Klub Kobiet, Klub Młodych, Klub Młodych Bis oraz Klub Panów w Najlepszych Leciech. Do największych, znanych także poza Suchą, imprez należą Bal Papuciowy czy Dożynki Suskie. (ep)



Zasłużonym działaczom Koła wręczono przy okazji jubileuszu wiązanki kwiatów.

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Wciąż pamiętamy

W piątek 8 maja grupa członków i sympatyków MK PZKO w Lesznej Dolnej złożyła kwiaty i zapaliła znicz przy pomniku ofiar II wojny światowej – mieszkańców Lesznej Dolnej. Leszniańscy PZKO-wcy robią to zresztą od zawsze. Po krótkiej refleksji i złożeniu hołdu poległym uczestnicy przeszli do miejscowego Domu PZKO, by podczas wspólnej pogawędki przypomnieć sobie początki, przebieg i zakończenie wojny i

związanego z nią wydarzenia w Lesznej, a także zaznajomić się z losami wojennymi niektórych miejscowych obywateli. Oddali w ten sposób hołd tym, którzy poświęcili swoje życie wierząc, że następnym pokoleniom będzie się żyło lepiej. Renata Szkucik, prezes MK PZKO w Lesznej Dolnej

* * *

Wiosenne porządki

Wiosna! Nareszcie wiosna z prawdziwego zdarzenia. Przyroda odnawia zimą utracony koloryt, ziemia

technie chęcią odnowy. Jak przystało na prawdziwych gospodarzy, którzy wiosną porządkowali i naprawiali swoje obejścia, również bystrzycy pezetkaowcy chwycili się za wiosenne porządki. Na czwartek 7 maja zwołano więc brygadę, na której zeszło się 30 osób. Dom PZKO jest dosyć duży, więc sprawnie podzielono się na grupy. Część, zwłaszcza ta męska, zajęła się naprawianiem płotu, czyszczeniem rynien, naprawą krzesel i stolów sfatygowanych po okresie kar-

nawału. Trzeba było też posprzątać trawnik, poobcinac krzewy, wyczyścić chodniki. Damska część zajęła się porządkami, kuchnia rozbłysnęła znów czystością, okna czy kaloryfery zyskały ponownie swój blask. Miło i przyjemnie było spędzać popołudnie wśród znajomych czy przyjaciół. I po co nam, „zwyczajnym członkom PZKO”, wszystkie te niesnaski, spory, obrzucanie się błotem?! Dla nas liczy się praca na rzecz Koła. Pamiętajmy więc: „Zgoda buduje, niezgoda rujnuje”.

W imieniu MK PZKO
w Bystrzycy – Wanda Suszka
* * *

Przed drugą turą wyborów

W związku z drugą turą wyborów prezydenckich, która odbędzie się dnia 24 maja 2015 r., Konsulat Generalny RP w Ostrawie uprzejmie informuje:

- Do głosowania w II turze nie muszą ponownie rejestrować się osoby, które zarejestrowały się przed I turą. Wyborcy ci będą ujęci w spisie wyborców podczas powtórnego głosowania. Zwracamy uwagę, że nie ma możliwości zmiany obwodu głosowania w inny sposób, niż przez pobranie zaświadczenia o prawie do głosowania od konsula.
- Wyborcy, którzy nie zarejestrowali się do głosowania za granicą przed I turą i nie pobrali zaświadczeń o

prawie do głosowania (wyborcy, którzy pobrali zaświadczenie nie mogą zostać wpisani do spisu), mogą zarejestrować się w spisie wyborców. Wnioski do KG o umieszczenie w spisie wyborców można składać telefonicznie, listownie, faxem i drogą elektroniczną.

a) aby zarejestrować się w systemie ewybory.msz.gov.pl należy:

– przygotować swój numer PESEL oraz ważny polski paszport lub dowód osobisty. Oprócz danych z dokumentu tożsamości, podczas rejestracji należy wybrać kraj oraz komisję, w której zamierza się oddać swój głos.

– po udanej rejestracji ze strony można pobrać potwierdzenie w formacie PDF. Potwierdzenie przesiane zostanie też na adres e-mail podany w formularzu zgłoszeniowym.

b) zgłoszeń można dokonywać:

* telefonicznie – 00420 596 118 074

* e-mailem: ostrawa.kg.sekretariat@msz.gov.pl

* osobiście – Ostrava 701 00, ul. Blahoslavova 4, w godz. 8.00-16.00

3. Termin zgłoszania wniosków o wpisanie do spisu wyborców upływa 3 dni przed dniem głosowania, czyli 21 maja 2015 r.

Anna Olszewska,
konsul generalna RP w Ostrawie



W uroczystości w Lesznej Dolnej uczestniczyli przedstawiciele kilku pokoleń.

Fot. ARC

WSPOMNIENIA



20 maja minie czwarta rocznica, kiedy nas opuścił nasz Najdroższy

śp. TADEUSZ JONSZTA

z Olbrachcic. Z szacunkiem i wdzięcznością wspominają najbliżsi.

GL-306

A w sercu pozostaje tępnota, smutek, żal!

Dziś, 19 maja, mija 1. rocznica śmierci naszej Kochanej Mam

śp. ANNY KOZOKOWEJ

z Trzynią-Kanady zaś 12 czerwca minie 15 lat, kiedy zmarł Jej Mąż, nasz Ojciec

śp. BRONISŁAW KOZOK

O chwilę wspomnień proszą córki i zieć.

GL-335



Dziś obchodziły swoje 80. urodziny nasz Kochany

ALOJZY WALEK

z Cierlicka-Kościelca O chwilę wspomnień i modlitwę proszą najbliżsi.

GL-340



Dziś, 19. 5. 2015, obchodziły swoje 85. urodziny

śp. ANNA MIZIOWA

z Nydku. Zaś 21. 5. 2015 minie druga rocznica, kiedy na zawsze odszedł od nas Jej Mąż

śp. JÓZEF MIZIA

Z miłością i szacunkiem wspomina oraz o chwilę wspomnień i modlitwę prosi córka z rodziną.



CO W TEATRZE

SCENA „BAJKI” – SUCHA GÓRNA: Pasibrzuch (19, godz. 10.00);

▲ LUTYNIA DOLNA: Pasi- brzuch (20, godz. 10.00);

SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN: Manon Lescaut (19, godz. 10.00);

BOGUMIN: Penzion pro svobodné pány (20, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Mały pan (19, 20, godz. 15.30); Mad Max: Na drodze gniewu (19, 20, godz. 19.00); Dzika droga (19, 20, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** Szybcy i wściekli 7 (19, 20, godz. 19.00);

BOGUMIN: Penzion pro svobodné pány (20, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Mały pan (19, 20, godz. 15.30); Mad Max: Na drodze gniewu (19, 20, godz. 19.00); Dzika droga (19, 20, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** Szybcy i wściekli 7 (19, 20, godz. 19.00);

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – Informuje, że odjazd autobusu na wycieczkę do Pszczyny i Ogrodów Kapisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz. 8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz. Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

NIEBORY – MK PZKO zaprasza

23. 5. na 62. Dzień Oszeldy oraz

30-lecie Domu PZKO. Początek o godz. 15.00. W programie m.in. ZR „Bystrzyca”, kapela „Olza”, „Blaf”. Atrakcje dla dzieci zapewnione.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PROJEKT „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje, że odjazd autobusu na wy-

cieczkę do Pszczyny i Ogrodów Ka-

pisa w dniu 23. 5. nastąpi o godz.

8.15 z Karwiny i o godz. 8.45 z Cz.

Cieszyna. Prosimy zabrać 2 jajka.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” – In-

formuje,

Futbol na Bazalach niczym w zwariowanej kreskówce

SYNOT LIGA

OSTRAWA - CZ. BUDZIEJOWICE 4:3

Do przerwy: 2:2. Bramki: 5. Sivrić, 44. Šašinka, 74. Frydrych, 89. Kukec – 16. Kalod, 19. Janotka, 72. Machovec. Ostrawa: Pavlenka – Sukup, Kaša, Kouřil, Helešic – Mišák (64. Frydrych), Jírásek, Foltyn (75. De Azevedo) – Sivrić, Šašinka (69. Zapata), Kukec.

Chyba tylko koneserzy brzydoty i wyrafinowania masochiści wybrali się w niedzielne popołudnie na Bazale. W nagrodę piłkarze zafundowali im w meczu obfitującym w szereg błędów aż siedem goli – wynikających właśnie z kiksów rodem z najgorętszych snów okręgówki. Zwariowane zawody wykończyły w 89. minucie przepięknym uderzeniem Davor Kukec, zapewniając gospodarzom trzy punkty na wagę uratowania w I lidze. Kukec, który jako jeden z nielicznych piłkarzy Banika, kocha futbolkę na równi z własną żoną, zeszła zarazem ekipę Budziejowic do drugiej ligi.

Wczoraj (po zamknięciu numeru) zakończył się mecz Pilzna z Jihlavą. Gospodarze w razie wygranej mogli świętować zdobycie mistrzowskiego tytułu. Do drugiej ligi wraz z Budziejowicami spada również Hradec Kralowej.

FNL

OŁOMUNIEC - KARWINA 2:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: 21. Plšek, 58. Vašiček – 15. Fiala, 90. Puchel. Karwina: Pindroch – Růžička, Kubista, Jovanović, Eismann – Tarczal (72. Urgela), Janiček (86. Hatok) – Fiala, Daníček, Knöting (62. Puchel) – Juřena.

Szlagier weekendowej kolejki drugiej ligi zwabił na Androwy Stadion w Ołomuńcu 1826 kibiców. Sigma już trzy dni wcześniej zapewniła sobie powrót do najwyższej klasy, zagrała więc na względnym łuzie. Karwińscy rozkojarzenie gospodarzy wykorzystali w 15. minucie, kiedy to Fiala około z bramkarzem zachował zimną krew. Lider wyrównał po akcji Plška, ale rozkręcił się na dobre dopiero w drugiej połowie. W poniekąd chaotycz-



Matej Sivrić fetuje pierwszego gola do siatki Czeskich Budziejowic.

nej końcowce remis uratował Karwinie wszędobylski Erik Puchel. – Założyliśmy na ten remis. Co ważne, wciąż utrzumujemy się w walce o czołową piątkę tabeli – stwierdził trener Karwiny, Józef Weber. W obliczu dobrej gry Karwiny z ostatnich kolejek trochę szkoda, że zespół Józefa Webera nie grał w ten sposób od początku rewanżowej rundy.

TRZYNIEC - PARDUBICE 0:1

Do przerwy: 0:0. Bramka: 74. Kudrna. CZK: 68. Ceplák (T). Trzyniec: Paleček (46. Bruk) – Matoušek, Vomáčka, Hloch, Janoščín – Motyčka, Hupka – Zimka (68. Dedič), Ceplák, Joukl – Smetana (70. Tomeček).

Kudrna to nazwisko, które w Pardubicach zo-

bowiążę do strzelania bramek. Fani hokeja z pewnością kojarzą świetnego napastnika Jaroslava Kudrnę, w piłkarskich Pardubicach gole zdobywa z kolei pomocnik Petr Kudrna. Na Leśnej najważniejsza akcja zrodziła się po błędzie stoperów, zwycięski gol zaś po odważnym wślizgu Kudrnę. – Przegraliśmy trzecie domowe spotkanie z rzędu. To źle, co gorsza niektórym piłkarzom brakuje subordynacji na boisku. Czerwona kartka Cepláka była po prostu niepotrzebna – skomentował mecz trener Trzynieca, Marek Kalivoda.

Lokaty: 1. Ołomuniec 62, 2. Varnsdorf 57, 3. Zlin 51, ..., 7. Karwina 43, 14. Trzyniec 27 pkt.

JANUSZ BITTMAR

Karwina poza medalową strefą

Piłkarze ręczni Banika Karwina zakończyli sezon z niedosystemem. Zabrakło bowiem medalu, który był w tym roku w zasięgu zespołu Jaroslava Hudečka. Brązowy medal zdumiał Banikowi szcypiorińscy Brna, którzy w serii o trzecie miejsce wykazali się lepszą efektywnością. Karwińscy zdolali wygrać tylko jedno spotkanie, trzykrotnie polegli – w tym dwukrotnie na własnym parkiecie. Do zwycię-

stwa poprowadził Brno w roli trenera był zawodnik Banika, Andrej Titkow.

– Ta seria wcale nie była łatwa. Karwina pokazała klasę, udowodniła, że wyniki z tego sezonu nie byłykiem przypadku – powiedział Titkow. – Banik zagrał w decydującym meczu w osłabionym składzie. Nie ukrywam, że był to jeden z kluczowych elementów, które pomogły nam wygrać te

zawody – dodał Titkow. Karwińscy w przegrany niedzielnym spotkaniu zagrały bez swojego najlepszego strzelca, Radima Chudobę. Ciężar gry spoczywał więc na innych, m.in. na dobrze dysponowanym w tym sezonie Veřmiřovskim. – Luboš zagrał świetnie, niestety zabrakło identycznej efektywności reszcie zawodników.

W dodatku wyjątkowo skutecznie bronili w niedzielę brneńscy golkini-

perzy – skomentował przegrane zawody szkoleniowiec Banika, Jaroslav Hudeček.

KARWINA - BRNO 27:32

Do przerwy: 13:15. Karwina: Schams, Lefan, Monczka 4, Veřmiřovský 12/5, S. Mlotek, Hricišon 1, Jan Užek 1, Gelnar, T. Mlotek 3, Frančík 2, Jiří Užek, Pindej 2, Paululik 1, Dudek. (jb)

Złote żniwa dla Kanady i... taksówkarzy

Zakończone w niedzielę mistrzostwa świata w hokeju na lodzie IIHF były prawdziwym pokazem geniuszu drużyn Kanady, która w drodze po złoty medal nie przegrała ani jednego meczu. W półfinale Kanadyjczycy pokonali 2:0 Czechów, w finale zdeklasowali Rosję 6:1. Zwłaszcza wygrana ze Zborną różnicą klasy poszła w świat.

Trener reprezentacji RC, Vladimír Ružička, na spokojnie przeanalizował tak przegrany mecz z Kanadą, jak też porażkę 0:3 z USA w meczu o brązowy medal. – Nowoczesny hokej zmierza w konkretnym kierunku. Nam trochę brakuje do ideału – skomentował czwarte miejsce swej drużyny selekcjoner reprezentacji RC.

– Przede wszystkim hokej to wciąż gra zespołowa, w której najważniejsze są bramki. A nam w kluczowych meczach z Kanadą i USA zwiągniał proch strzelniczy – stwierdził Ružička. Czesi wszystkie pociski wystrzelili w pojedynku z Finlandią, w którym szalał na taflę 43-letni Jaromír Jágr. W półfinale Kanadyjczycy przypilnowali gwiazdora czeskiej drużyny, a reszta zawodników nie była w stanie znać antydotum na perfekcyjną defensywę rywala. – Kanada zagrała wręcz modelowo w defensywie. My zaś popełniliśmy błędy, które zaważyły na losach meczu – zaznaczył Ružička. W pojedynku o trzecie miejsce Czechom zabrakło zaś sił na równą walkę z młodymi i szybkimi Amerykanami, którzy przyjechali do Pragi nie tylko na wycieczkę, ale również po medal mistrzostw świata. Amerykanie pokazali hokej na miarę 21. wieku – szybki, bez zaawansowanych, długich akcji, którymi kolę próbowały sforsować defensywę rywala czescy hokeiści.

Tegoroczny czempionat w Pradze i Ostrawie przełożył się na złote żniwa nie tylko dla Kanady. Kibice z całego świata dali zarobić miejscowym taksówkarzom, hotelarzom czy właścicielom knajp. Rekordowym utargiem chwalą się właściciele pubów i restauracji na ulicy Stodolní w centrum Ostrawy. (jb)

Futbol w niższych klasach: tenisowy wynik w Petrzkowicach

MŚLF

**ORŁOWA
OŁOMUNIEC B 2:3**

Do przerwy: 2:0. Bramki: 17. Kopel, 36. Cverna – 62. P. Ševčík, 63. Hladík, 89. Falta. Orłowa: Szarowski – Lisický, Skoupý, Cverna, Schroner – Panák (81. Mleziva), Limanovský, Vybíral, Tomáš (61. Uher) – Kopel, Urban (89. Kubiš).

Slavia prowadziła nad liderem sensacyjnie 2:0, by w końcu – zgodnie z oczekiwaniemi – przegrać 2:3. Faworyzowani goście włączyli w drugiej połowie piąty bieg, taki właśnie był bowiem potrzebny do tego, by wygrać z ambitnie grającą Orłową. – Szkoda, bo sensacja wiązała w powietrzu. Po zmianie stron goście zagrały jednak znakomicie – ocenił zawody trener Slavii, Josef Jaderný. Lokaty: 1. Ołomuniec B 57, 2.

Kromierzyż 47, 3. Slovácko B 46, ..., 11. Orłowa 32 pkt.

DYWIZJA

**HAWIERZÓW
BRUMOW 2:0**

Do przerwy: 1:0. Bramki: 36. Gistinger, 77. Zupko. Hawierzów: Směták – Klejnot, Babič, Wojnar, Pištěk – Omašta, Hottek, Zupko, Skoupý, Gistinger (80. Trmal) – Osvěčík (73. Cenek).

Szybkie, ofensywne spotkanie gospodarze potraktowali kompleksowo. Zagrały świetnie w ataku, jak również w defensywie, która w tym sezonie nie była mocną stroną ekipy Miroslava Matušoviča. Na 1:0 trafili po efektownej akcji z pierwszej piłki Gistinger, wynik ustalił z kontra Zupko.

**RYMARZÓW
PIOTROWICE 4:0**

Do przerwy: 1:0. Bramki: 31. Ha-

zin, 61. Lesák, 63. Ondruška, 66. Šupák. Piotrowice: Mrozek – Valový (31. Lemchi), Gill, Bajzath, Nowinski (69. Chwastek) – Reichl, Škuta, Dittrich, Miko – Bernatík (46. Ptáček), Hoffmann.

Trzy bramki w ciągu pięciu minut wyleczyły Lokomotywę z fatamorgany, że może coś zdziałać w Rymanowie. Goście wszędzie byli ciut później od rywala, który w dodatku narucił im swój styl gry.

Lokaty: 1. Mohelnice 50, 2. Witkowice 48, 3. Slavčín 47, 4. Piotrowice 43, ..., 7. Hawierzów 39 pkt.

M. WOJEWÓDZTWA

Wędrynia – Cz. Cieszyń 2:1 (Baron, Vlachovič – Kupczak), Petrzkowice – Bogumin 6:0 (Macešek 3, Václavík, Levčík, Hubenáček), Dziećmorowice – Krawarze 1:2 (Holý – Konieczny, Darkeh), Haj – Frydlant 3:3, Szonów – Polanka 2:4, Břidličná – Herzmanice 1:0, P. Polom – Karniów 0:2, Markwartowice – Koberryce 1:1. Lokaty: 1. Petrzkowice 60, 2. Dziećmorowice 46, 3. Frydlant 45, ..., 7. Cz. Cieszyń 37, 8. Wędrynia 36, 15. Bogumin 26 pkt.

IA KLASA - gr. B

Stonawa – Wracimów 5:4, Olbrachcice – Veřovice 2:2, Dobratice – Lutynia Dolna 1:1, Petřvald n. M. – Datynie Dolne 5:0, Bystrzyca – Frensztat 0:3, Bruszperk – Czeladna 0:4, Raszkowice – Sedliszcze 0:5. Lokaty: 1. Frensztat 47, 2. Veřovice 33, 3. Petřvald 33, 4. Datynie Dolne 32, 5. Stonawa 32, ..., 8. Lutynia Dolna 28, 11. Olbrachcice 24, 12. Bystrzyca 24 pkt.

IB KLASA - gr. C

Gnojnik – Jablonków 0:0, Žuków Górnny – Luczina 3:1, St. Miasto – Sn Orłowa 3:2, Sucha Góra – Mostry 1:1, I. Piotrowice – Dobra 2:0, Śmiłowice – ČSAD Hawierzów 2:0, Piosek – Nydek 2:1. Lokaty: 1. St. Miasto 54, 2. Luczina 47, 3. Sn Orłowa 37 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Wierzniewice – Orłowa B 0:3, Piotrowice B – TJ Pietwałd 7:1, V. Bogumin – Sn Hawierzów 3:6, Olbrachcice B – Bogumin B 2:2, G. Błędowice – B. Rychwałd 3:0, Łąki – Dąbrowa 2:5, Zabłocie – F. Orłowa 2:1, Sj Rychwałd – Cierlicko 5:1. Lokaty: 2. Piotrowice B 70, 2. Dąbrowa 68, 3. TJ Pietwałd 60 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Niebory – Oldrzochowice 0:2, Noszowice – Toszonowice 3:6, Chlebowice – Gródek 3:1. Lokaty: 1. Hukwaldy 43, 2. Toszonowice 41, 3. Rzepiszce 40 pkt. (jb)